

# WIADOMOŚCI MYSŁOWICKIE

Nr. 16. Rok V.

DODATEK PARAFJALNY DO „GOŚCIA NIEDZIELNEGO”

16. IV. 1933 r.

## Porządek nabożeństw.

Kwiecień.

### 16. Wielkanoc

- 5 Uroczystość Zmartwychwstania P.J., procesja i msza św. za parafjan  
8 za roczne dziecię Zygmunta Habryki  
9 fur Familie Pawlik i best. Meinung  
10½ na cześć św. Grzegorza, w int. Polsk. Chóru Kościelnego. Chór odśpiewa „Missa in C” Reinbergera i ofertorium „Terra tremuit” Filkiego z tow. orkiestry Dyr. Kolej. Dyrygent H. Nicze.

### 17. Poniedziałek II Święto Wielkanocne

- 6 w int. Ks. Pralata, od członków III. Zakonu św. Franciszka  
8 za rodziców Gąsior i dwóch braci  
9 Parochialmesse  
10½ w int. Słow. Młodz. żeńskiej

### 18. Wtorek III Święto

- 6 za + Józefa i Karoliny Kordys  
6½ fur + Johann, Matilde u. Gertrud Wochowski  
7½ za + Józefa Kordys roczn.

### 19. Środa. Oktawa

- 6 za + Marję i Józefa Stachoń, Antoniego Mildner i pokr. obu str.  
6½ za nowożeńców Wochnik — Bogacki  
7½ w kościele św. Krzyża: za nowożeńców Hamon — Piecka

### 20. Czwartek. Oktawa

- 6 do Boskiej opatr. od rodziny Słotoś  
6½ In best. Meinung  
7½ za + Emilję Lampart i pokr.

### 21. Piątek. Oktawa

- 6 podziek. Najśw. Sercu P. Jez. za odobrane łaski, z okazji srebrnego wesela do Boskiej opatr. w pew. int.  
7½ w kościele św. Krzyża: za + rodziców Januszowski i + dzieci

### 22. Sobota. Oktawa

- 6 za nowożeńców Piprek — Kotyrbą  
6½ cicha msza św.  
7½ za nowożeńców Breszko — Marek

### 23. Niedziela. Przew. cz. Biała

- 6 w int. Ks. Pralata  
8 miesiąc. nab. do św. Antoniego  
9 In. d. int. des Kath. Jungmanner u. Mannervereins  
10½ za członków Bractwa Różańca św.

W I Święto kolekta świąteczna czyli powinowata.  
W II Święto kolekta dla Ojca św.

Am ersten Feiertag findet Feiertagspflicht-Kollekte statt

Am zweiten Feiertag Kollekte für den hl. Vater.  
Am nächsten Sonntag kolekta na bud. Katedry.  
Am kommenden Sonntag findet Kollekte für den Bau der Kathedrale statt.

## Wesołego Alleluja

życzę wszystkim parafjanom moim

Ks. Proboszcz.

## Z kroniki parafjalnej.

Ochrzczono: 9 chłopaków, 7 dziewczynek

Przystąpiło do Stołu Pańskiego.

W pierwszy piątek, oraz w uroczystość M. B. Bolesnej 1400 osób

W niedzielę Palmową 1409 osób.

W ciągu tygodnia od 2 do 9 brm. 4524 osób.

Chorych zaopatrzone: 7 osób.

## Zmarli.

Ks. Ryszard Cichy, generalny sekretarz młodzieży niemieckiej, lat 30; Laura Witas panna, lat 16; Franciszek Radecki robotnik, lat 30; Józefa Minkiewicz z domu Yzdyk, lat 35; Marja Krawczyk z domu Braja, lat 73; Karol Fiolek inwalida gór., lat 56.

W drugie święto t. j. 17 kwietnia ma III. Zakon św. Ojca Franciszka po pierwszej mszy św. odnowienie profesu, a popoł. o godz. 1.30 zebranie w K. D. L., na które się wszystkich braci i siostr zaprasza.

Zarząd.

W I Święto przypada absolucja generalna dla obu Zakonów.

W II Święto papieskie błogosł.

III. Zakon Karmelitański ma dzisiaj po nie-sporach, zgromadzenie w kościele N. P. Marji.

Kat. Tow. Polek ma w czwartek, dnia 20-go kwietnia o godz. 4-tej miesięczne zebranie w KDL.

Am 1. Osterfeiertag, d. 16. IV. ist um 3 Uhr in der Marienkirche Bestunde für die Marienkin-der u. Aspirantinnen der Marian. Jungfr. Kongr.

Am Mittwoch, d. 19. IV. findet um 6 Uhr abends die Versammlung für die Aspirantinnen der Kon-gregation im Vereinszimmer Oderskistr. statt.

Für den Jungmannerverein St. Georg finden am Donnerstag den 20 April in der alten Kirche Exerzitien statt. Die erste Betrachtung findet früh um 6 Uhr statt, wobei alles näher bekannt gegeben wird. Erscheinen eines jeden Mitgliedes ist Pflicht. An den Exerzitien können auch junge Man-ner teilnehmen, die nicht Mitglieder des Vereins sind.

Kto jako katolik nie przyjmuje w czasie wielkanocnym Sakramentów św.

popetnia grzech ciężki.

Am Sonntag, den 23 April 1933 ist um 9 Uhr hl. Messe des Katholischen Mannervereines, Myslowice, mit anschliessender Generalkommunion. An der Generalkommunion nimmt der Mannerverein und alle männlichen Mitglieder des Vereins Deutscher Katholiken teil.

W Seminarjum męskiem odbyły się 4-dniowe rekolekcje, dla Seminarjum i Gimnazjum żeńskiego pod kier. XX Prof. dra Prokscha i dra Kwiczalę podczas których 1065 uczni przystąpiło do Stolu Pańskiego.

W auli Seminarjum Ochrońskiego urządzono rekolekcje dla Seminarjum i Gimnazjum żeńskiego pod kier. ks. dra Jasieńskiego, podczas których 230 uczennic przystąpiło do Stolu Pańskiego.

Der Wallfahrer-Verein Gr. Katowice unternimmt am Mittwoch, den 26 April d. Js. eine Einladung Sr. Exzellenz des Hochwürdigsten Herrn Bischof Dr. Kubina zufolge eine Wallfahrt nach Czestochau. Der Fahrpreis beträgt einschl. Messstipendium 7,50 zł. pro Person. Endtermin der Meldungen 19 April. Abfahrt ab Katowice 5:30.

Anmeldung bei: Frä. Kost, ul. Polna 25.

### Wielkanoc jubileuszowa.

W tym roku powinniśmy obchodzić święto wielkanocne ze szczególną okazalnością i wewnętrznie nabożeństwem. Mija 19 stuleci od śmierci ofiarnej Boskiego Zbawiciela naszego. Niema rocznicy, którą należałoby obchodzić z większą uroczystością. Przypada ona na czasy smutne i ciężkie, dlatego nie możemy jubileuszu wiekopomnego dzieła zbawienia ludzkiego obchodzić z wielką okazalnością zewnętrzną. Zato uczcijmy pamiątkę dzieła miłosierdzia Boskiego szczerem nawróceniem się do Boga, nabożnem przyjęciem Sakramentów św., udziałem gorliwym w życiu kościelnem, zyskaniem odpustu jubileuszowego, uczynkami miłosierdzia względem ubogich i bezrobotnych, pracą, ofiarą i modlitwą na rzecz misyj zewnętrznych i misji wewnętrznej; utwierdźmy w wierze św. siebie i otoczenie nasze, módlmy się o nawrócenie grzeszników, sekciarzy i bezbożników. I dla nich Chrystus Pan przełał swą Krew Najświętszą. Niech rok jubileuszowy, a szczególnie czas wielkanocny ożywi w naszej parafii życie religijne. Niech wszystkie serca zapalają większą miłością do Zbawiciela i Pana naszego, Jezusa Chrystusa, niech się złączą u Stolu Pańskiego, w Komunii św. wielkanocnej. Kto nie oczyści serca swego z grzechów w Sakramencie św. Pokuty, nie będzie miał udziału w dziele zbawienia Pana Jezusa. Przed 19 wiekami Chrystus ustanowił wszystkie Sakramenty św. ku uświęceniu naszemu. Kto nie będzie czerpał z tych źródeł miłosierdzia Bożego, zostanie bez łaski Bożej. Słuchajmy na wołanie Kościoła św. i nawróćmy serca nasze do Pana i Boga naszego!

### Nadzieja dla bezrobotnych.

Gdy wiosna budzi całą przyrodę do nowego życia, gdy wszystko, co zdawało się być martwem, zaczyna wyrastać i kwitnąć, aby przynieść później i stokrotnie owoce, budzi się także w sercach ludzkich nowa otucha i nadzieja, nowa chęć do życia i do pracy. Zwykle wiosna przynosi też dla ludzi nowe zajęcia i zatrudnienia. To też nie dziw, że w sercach naszych bezrobotnych powstaje nadzieja, iż w tym roku znajdą jakiś zarobek, stanowisko, zajęcie. Dużo nadziei pokładają w planach, według których ma być uregulowana Czarna Przemsza i wybudowany port w Mysłowicach, któryby łączył ziemię śląską z resztą Polski przez Wisłę i jej przyrzecza. Oby tylko przy-

stąpiło jaknajprędzej do urzeczywistnienia tych planów. Podniosłoby to nie tylko znaczenie miasta Mysłowic i okolicy, ale dalaoby zatrudnienie wielutysięcznej rzeszy bezrobotnych.

W celach zajęcia szczególnie naszej bezrobotnej młodzieży, tworzą się kadry pracowników z kół bezrobotnych, którzy mają dobrowolnie zgłosić się (w gmachu Rzeźalni Miejskiej) do roboty, za którą otrzymają ubranie, wyżywienie i trochę grosza na pokrycie innych wydatków. Należy z radością przywitać to dzieło. Nie powinno więc odtąd być ani jednego młodzieńca, któryby musiał się walać i żebrać. Niech się wszyscy stawiają jak jeden mąż do szeregów dobrowolnych pracowników. Kto się nie zgłosi, da do wód temu, że mu się robić nie chce i niech się nie dziwi, że społeczeństwo nie będzie go wspierało.

Wszystkich obywateli uprasza się, aby śpieszyli z pomocą bezrobotnym przez udzielenie im pracy i okazji do jakiegokolwiek zajęcia. Wszystkim takim ochotnym wesolego Alleluja!

### Wyciąg z katalogu Biblioteki parafjalnej.

(Wyciąć i schować).

31. Serce i szabla, Wiśniak z Nad Wisły, 115
32. Anegdota z życia Mickiewicza, Luba, 155
33. Żywot św. Benigny, 295
34. Ostatnie dni Romanowów, A. Wilton
35. Ben Hur (po niemleku), Leon Wallace
36. Życie św. Małgorzaty, Ks. Kosibowicz
37. Hiszpanja, Amicls, 518
38. 1. Przygoda, 2. Opowieści o morzach południowych, 3. Zew Krwi, Jack London, 635
39. Pod Jasną Górą żołdactwo niemieckie, 48
40. Murzynek
41. Historia Starożytna, Gebetner
42. Jan Kiszczok, Nikorowicz
43. Pięć części świata, Radliński
44. Pinoklo-Przygody, Collodi
45. Miasto Światłości, Smolerski, 348
46. Orlica, Ossendowski, 184
47. Lecą Wichry, Krzemieniecka
48. Na tropie przyrody, Kosak
49. W Orle Gniewdzie, W. Szeleg
50. Tajemnica masońskiego zegara, Szpyrkówna, 154
51. Lot w Nieskończoność, Rosny, 160
52. Przygody na Zatoce, Jack London
53. Pociąg, Domilowski, 167
54. Książd Bosko
55. Atlantyda, Jokai, 160
56. Pleban Wakefielda, Goldsmidt, 296
57. Św. Jan Kanty
58. Żywot św. Gerharda
59. Człowiek przez morze, Svensohn, dla młodzieży, 181
60. W Legli Cudzoziemskiej, Jagniętowski, 165
61. Po Wielkim Roku Wojny 1916, Mieczysław Opalek, 46
62. —
63. Meksyk, Ibener, 156
64. Mall oplekunowie ogrodu, Umiński, (opowiadanie), 56
65. Bejecznie kolorowa, Sewer
66. Zamek w Ojcowie, Skenetowa, 84
67. 600-letnia rocznica koronacji N. M. P.
68. Kij w mrowisku, Choynowski, opowiadanie, 148
69. Jak Ks. Józef walczył
70. Opowiadanie Alzackie, Chatrlau, 185
71. Przygody wojenne, Umiński, powieść, 142
72. O chorobach zakaźnych, Dr Wacław Olszak, 20
73. Ks. Piotr Skęrga, Ks. Konopka, 32
74. Fortuna i jego synowie, powieść, 197

ciąg dalszy nastąpi.

Wydawca: Kat. Urząd Parafjalny w Mysłowicach. — Odpowiada: Piotr Mądry Mysłowice. — Tłoczono w drukarni „Sztuka” w Mysłowicach, ul. Powstańców 7.